



人生には、お気に入りの音楽とアトール。

# ATOLL Signature・2 Application OPERATION MANUAL 〈操作マニュアル〉





ナビゲーションバーはアプリのほとんどの設定や管理を行えます。



auxiliary 入力ではラジオやポッドキャスト、音楽再生など入力を選択できます。



履歴アイコン  
最近再生したリスニング履歴にアクセスします。



3つのカラーテーマが  
選択できます。



プライマリーバーのカスタマイズが行えます。  
また、ソースの順序の変更やアイテム表示 / 非表示の切り替え、音楽サービスへのログイン / ログアウト



## 1. アプリの概要

「ATOLL Signature・2」アプリを使用することで、ATOLLネットワークプレーヤー MS120、ST200 Signature、ST300 Signature、SDA200 Signature、SDA300 Signature を制御できます。

使いやすいインターフェイスにより、音楽を楽しむ際にさまざまな機能を提供します。

「ATOLL Signature・2」アプリを使えば、家のどこにいても音楽をコントロールできます。無料で利用できる、Signature ネットワーク プレーヤーを操作するのに最適です。

Google Play と App Store からダウンロードでき、すべてのスマート デバイスに適応します。



© COPYRIGHT 2023 - Tous droits réservés.

## 2. パートナーシップ

Atoll Electronique はさまざまなオンライン音楽サービスと連携し、  
「ATOLL Signature・2」アプリを通じてユニークな音楽体験を提供します。



### ⚠️ ご注意

音楽サービス会社のファームウェアアップデートなどにより、接続が一時的に不安定になる場合があります。



人間工学に基づいたインターフェイス、スムーズな操作性、  
アプリすべての機能を最大限に活用するには、タブレットの使用をお勧めします。

## ..... もくじ .....

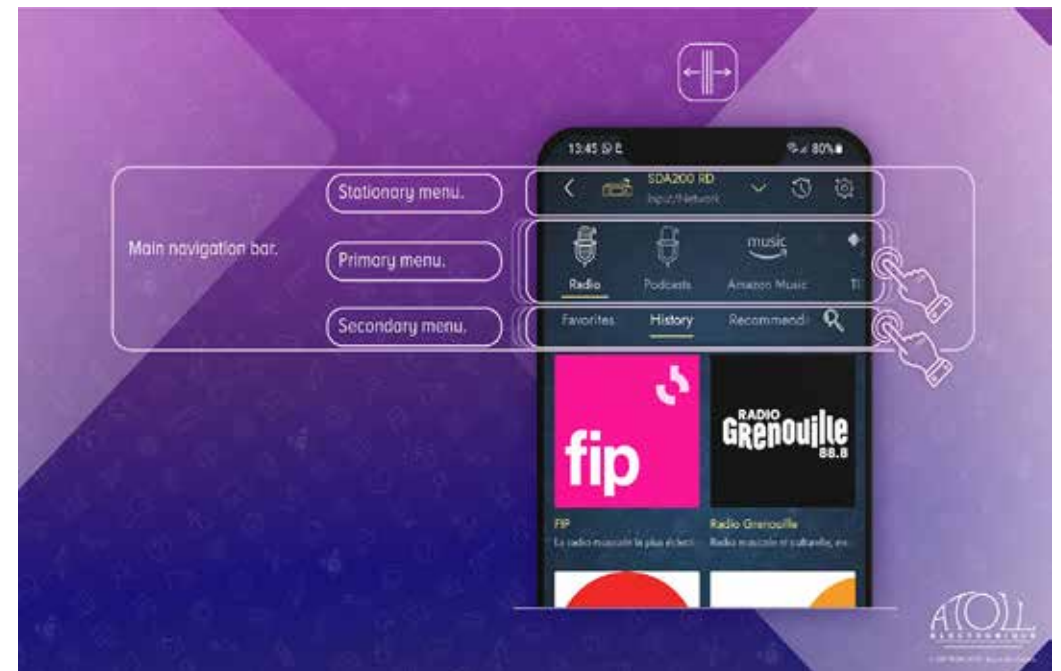
|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| 1. アプリの概要                                           | 1  |
| 2. パートナーシップ / 目次                                    | 2  |
| 3. Main navigation bar (メイン・ナビゲーション・バー)             | 3  |
| 4. ドッキングウィンドウ                                       | 10 |
| 5. Internet Radio and Podcasts (インターネットラジオとポッドキャスト) | 12 |
| 6. Online music services (オンライン音楽サービス)              | 14 |
| 7. Album (アルバム) セクション                               | 15 |
| 8. media player (メディアプレーヤー) セクション                   | 16 |
| 9. Title (タイトル) セクション                               | 19 |
| 10. secondary menu 中の検索バー                           | 20 |
| 11. Tidal/My Music のアイテムの並べ替え                       | 21 |

### 3. Main navigation bar (メイン・ナビゲーション・バー)

メイン・ナビゲーション・バーからは、アプリのほとんどのコマンドを設定および管理できます。

“Stationary menu”、“Primary menu”、“Secondary menu”の3つのメニューに分かれています。

“Primary menu”と“Secondary menu”は、「スライディング」メニューです。



## ◎ナビゲーション・バーの使用：3つのメニュー

1. “Stationary menu” からは、アプリのほとんどのコマンドを管理できます。

- <「戻る」アイコンを使用すると、前のステップに戻ります。
- ”Auxiliary input selection area”（入力選択エリア）では、  
▽アイコン（ドロップダウン矢印）から Auxiliary inputs に簡単にアクセスできます。
- 🕒「履歴」アイコンからは、すべてのリスニング履歴にアクセスできます。
- ⚙️「設定」メニューにアクセスします。

2. “Primary menu” では、ソースを見つけることができます。

- ラジオインターネット局、ポッドキャスト。
- ストリーミング音楽サービス。
- マルチメディア入力（Bluetooth、メディア ライブラリ、USB）  
このメニューは「設定」メニューから管理されます。



3. “Secondary menu” を使用すると、ソースにリンクされたサブメニューを見つけることができます。

- お気に入りやプレイリストを管理し、アクセスします。
- おすすめのステーションを発見します。
- ストリーミング音楽サービスが提供する音楽ジャンルを見つけることができます。
- ニュース、トラック、アルバム、コラボレーションへのアクセス
- 検索に移動します。

◎Stationary menu では、次のことができます。

- ”Auxiliary inputs” (入力)に簡単にアクセスできます。
- 🕒「最近再生した曲(履歴)」アイコンから、すべてのリスニング履歴にアクセスします。
- ⚙️「設定」メニューにアクセスします。



## ◎Stationary menu の「最近再生したメニュー」では、次のことができます。

ナビゲーションバーの🕒「最近再生した曲」アイコンから、すべてのリスニング履歴にアクセスできます。

このメニューに入ると、⋮アイコンから次のことができます。

- お気に入りに追加する。
- プレイリストに追加する。
- アーティストを見る。
- アルバムを見る。
- アーティストに関する情報。
- アルバム情報。
- トラック情報。
- プレイキューに追加する。
- プレイキューの最後に追加する。



◎Stationary menuの「設定」メニューでは、次のことができます。

- 「Appearance (外観)」メニューでインターフェースのカラーテーマを選択します。
- ソースを管理します。
- ローカル入力を管理します。
- 以前のバージョンの設定メニューに引き続きアクセスします。





◎Stationary menu の、「設定 /Appearance (外観)」メニューでは、次のことができます。

●インターフェイスのカラー テーマを、「デフォルト」、「ライト」、「ダーク」の3つのオプションから選択します。



◎ドッキングウィンドウの、「設定 / Manage Sources (ソースの管理)」メニューでは、次のことができます。

- タッチしたままドラッグして、ソースの表示順序を変更します。
- 選択したソースをオン/ オフにして、メインナビゲーションバーの固定メニューに表示 / 非表示にします。
- オンライン音楽サービスを簡単に切断できます。接続ボタンを押すと再接続できます。オンラインサービスのページに移動します。



#### 4. ドッキングウィンドウの、「設定 / Manage auxiliary inputs (入力の管理)」メニューでは、次のことができます。

- ご利用の言語を選択します。
- 入力の名称が変更できます。
- 選択した入力を表示 / 非表示にします。
- 上記の設定は、メインナビゲーションバーの、ドッキングウィンドウに反映されます。



## ◎Primary menu では、次のことができます。

- ストリーミング ラジオ局やポッドキャストにアクセスします。
- Atoll Electronique が提携している、すべてのオンライン音楽サービス (Qobuz、Tidal、Amazon Music、Deezer、Spotify、HighResAudio) にアクセスできます。
- ネットワーク (コンピュータ、NAS) 上にある、メディア ライブラリにアクセスします。
- Bluetooth にアクセスします。
- USB キーまたはハードドライブの内容にアクセスします。
- さらに、アイコンを長押しするとツールチップが表示されます。  
このツールを使用すると、ユーザーは実行されるアクションをより詳細に知ることができます。



## 5. Internet Radio and Podcasts (インターネットラジオとポッドキャスト)

- ”Primary menu”では、「ラジオ」または「ポッドキャスト」ソースにアクセスし、次に”Secondary menu”に移動して、ローカルラジオ局、最も人気のあるポッドキャスト、使用履歴などのさまざまな提案を表示できます。
- ラジオ局を場所、言語、またはジャンルでフィルタリングします。
- ラジオ局またはポッドキャストを検索して保存します。



## ◎ラジオやポッドキャストで、コンテンツの追加を提案します。

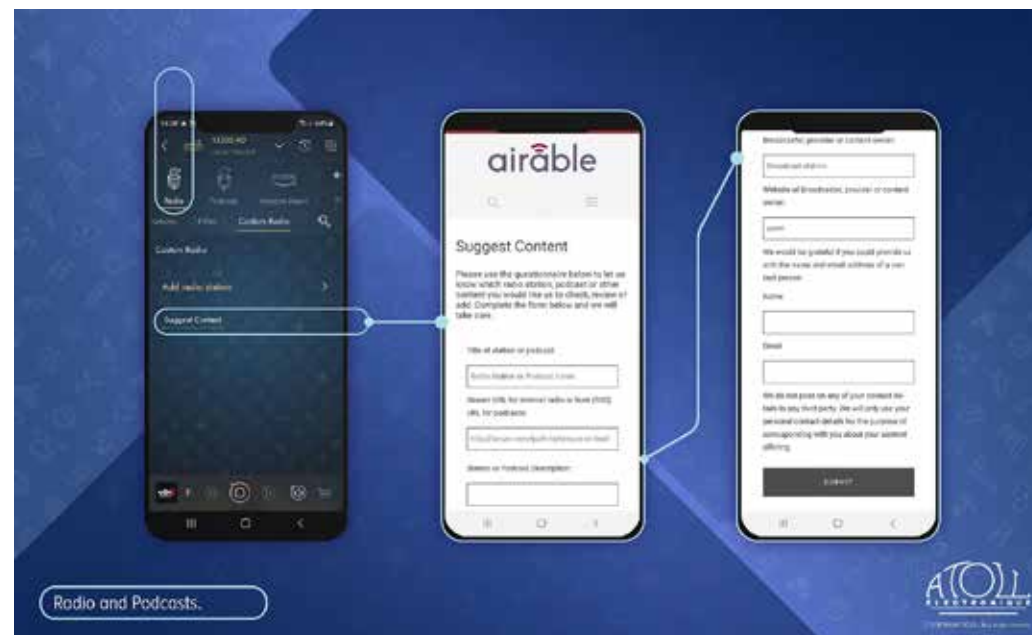
Airable が提供する、リストに存在しないラジオ局やポッドキャストの追加をリクエストすることができます。このリクエストを行うには、次の場所にアクセスする必要があります。

“Radio/Personalized Radio” (ラジオ/パーソナライズラジオ)

“Suggest content” (コンテンツの提案) ボタンをクリックすると、Airable サービスのページに移動します。

ラジオ局またはポッドキャストの追加をリクエストするには、アンケートに記入してください。あなたの提案が検討されることを知らせる電子メールが届きます。

操作が可能であれば最大48時間以内に追加されます。



## 6. Online music services (オンライン音楽サービス)

“Primary menu” では、オンライン音楽サービスにアクセスでき、“Secondary menu” では、各サービスが提供するすべての機能にアクセスできます。

たとえば、Qobuz では、「Discover」メニューで提案された音楽のスタイルを選択でき、ナビゲーション ページの中央に表示されます。アルバム画像を長押しすると、次のことができます。

- すぐに聴く
- お気に入りに追加または削除。
- アーティストを参照。
- アーティスト情報を表示。
- キューの最後に追加。

表紙をクリックすると、アルバムセクションにアクセスできます。次に、メディアプレーヤーにアクセスして、「曲を進める」、「シャッフル」、「リピート」、「音量」など、トラックの再生を制御します。



## 7. Album (アルバム) セクションでは、次のことができます。

- お気に入りに追加または削除します。
- アルバム情報にアクセスします。
- アルバムの **：**アイコンをタップして、アーティストまたはアルバムの情報にアクセスします。
- トラックの **：**アイコンをタップして、トラック情報にアクセスします。
- リストからトラックを選択して、アルバムからトラックの再生を開始します。他のトラックは自動的に続けて再生されます。





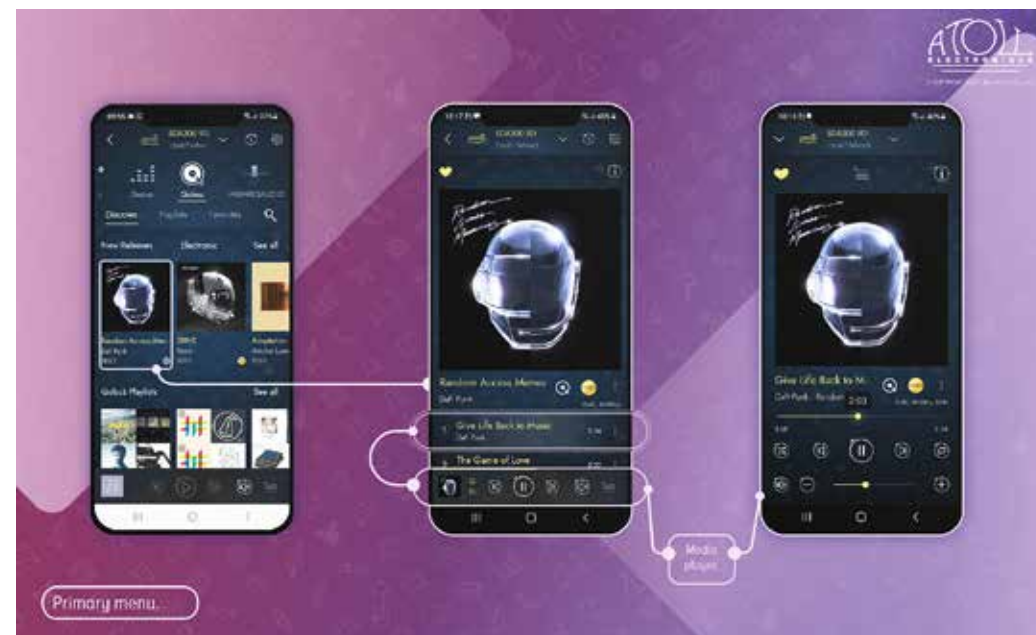
## 8. media player (メディアプレイヤー) セクションでは、次のことができます。

- 現在再生中のトラックを、お気に入りに追加または削除します。
- アーティスト情報にアクセスします。
- ⋮** アイコンを押すと曲のさまざまな機能にアクセスします。



## ◎move forward (早送り)」の仕方

- 好みのアルバムを選択します。
- アルバム内の曲を再生します。
- 「media player」(メディアプレイヤー)バーをクリックします。
- メディアプレイヤーに入ったら、バー上の黄色の丸いアイコンをスライドして曲を早送りできます。



## ◎メディアプレーヤー・バー内の、 構成可能なプレイキュー

- 三のアイコンからキューにアクセスします。  
その後、次のことが可能になります。
- 再生待ちのトラックを表示します。
- 曲にタッチ & ドラッグして、聴く順序を変更します。
- キューの内容をすべてクリアします。
- トラックの:アイコンから、曲のさまざまな機能にアクセスできます。



## 9. Title (タイトル) セクションでは、 次のことができます。

- 右上の①「情報」アイコンをクリックして、アルバムの情報にアクセスできます。



## 10. secondary menu 中の検索バーでは、次のことができます。

- 検索バーにアクセスします。
- 直感的な検索にアクセスできるため、ユーザーのタスクが簡単になります。
- 「ラジオ」および「ポッドキャスト」ソースから、ラジオ局とポッドキャストを検索します。
- ストリーミング音楽サービスから、アーティスト、アルバム、コラボレーション、プレイリスト、編集者のおすすめなどを見つけます。
- メモリ内の最新の検索結果から、素早くアクセスできます。
- 検索結果全体、または特定の検索をクリアします。



◎”Tidal/My Music”のアイテムを、  
並べ替えることができます。

記事の並べ替えは“Tidal/My music”の画面から行います。  
ユーザーは次のいずれかを選択できます。

- 「アルファベット順に並べ替え」、「日付順に並べ替え」、「アーティスト順に並べ替え」、および「リリース日順に並べ替え」。

